

TOKELAU

2015/16 HAKILIKILIGA FAKATATAU KINA TUPE MAUA MA NA TUPE FAKAFANO A KAIGA (**HIES**)

Hetema 2016

Ofiha o Fuainumela ma Fakamaumauga o Tokelau
Ofiha o te Fono a te Malo Fakaauau o Tokelau
Malo o Tokelau

Fakatupe ma lagolago malohi e:



Pacific
Community
Communauté
du Pacifique

IKUGA TAU

AOFAKIGA O TAGATA (TINO MA KAIGA)

Aofakiga o tagata (tino ma kaiga)		
Aofakiga o tagata nofo tumau (2015)	1,159	
Numela o kaiga (2015)	251	
Tokalahi mahani o kaiga	4.6	
Tauhaga i loto tonu	25	

FAKAFANO

Itukaiga tupe fakafano	Atunuku (NZ\$)	Pahene
Tupe tino fakafano	5,693,900	80.6%
Gaohi ite fale (hapoti ai te kaiga, tupe maua)	547,800	7.7%
Fale totogi	708,500	10.0%
Tupe maua mai na itukaiga galuega	112,110	1.6%
Aofaki ote tupe faka-fano	7,062,400	100%

Vaega/kulupu ona tupe fakafano	Atunuku (NZ\$)	Pahene
Ikuga ona mea fakaoga	6,248,400	88.4%
Foaki ma na lafoga	706,400	10.0%
Tupe totogi ke maua ai he tupe hilia atu	107,400	1,5%

Tupe fakafano a te kaiga	Mahani (NZ\$)	Loto tonu (NZ\$)
Tupe fakafano mahani a te kaiga ite tauhaga - tupe	22,680	21,200
Tupe fakafano mahani a te kaiga ite tauhaga - aofakiga	28,140	26,900

Tupe fakafano a te tino e fokotahi	Mahani (NZ\$)	Loto tonu (NZ\$)
Tupe fakafano taki tauhaga a te tino e fokotahi - tupe	4,900	4,100
Tupe fakafano taki tauhaga a te tino e fokotahi - aofakiga	6,090	5,000

TUPE MAUA

Itukaiga tupe maua	Atunuku (NZ\$)	Pahene
Tupe tino maua	5,857,700	82.9%
Tupe maua mai na itukaiga galuega	112,100	1.6%
Gaohi ite fale (hapoti ai te kaiga, tupe totoe kafai e uma te totogi ona lafoga)	203,100	2.9%
Meaalofa gaohi ite fale na maua	185,400	2.6%
Fale totogi	708,500	10.0%
Aofaki ote tupe maua	7,066,700	100.0%

Vaega/kulupu ona tupe maua	Atunuku (NZ\$)	Pahene
Tupe maua mai te galuega	5,455,600	77.2%
Tupe maua mai na fale	42,800	0.6%
Tupe maua mai na tupe lafo	495,300	7.0%
Lihiti	1,720	0.0%
Tupe maua main a meaalofa	362,600	5.1%
Fale totogi	708,500	10.0%

Tupe maua a te kaiga	Mahani (NZ\$)	Loto tonu (NZ\$)
Tupe maua a te kaiga ite tauhaga - tupe	23,340	21,000
Tupe maua a te kaiga ite tauhaga - aofakiga	28,150	24,400

Tupe fakafano a te tino e fokotahi	Mahani (NZ\$)	Loto tonu (NZ\$)
Tupe maua a te tino e fokotahi - tupe	5,050	4,400
Tupe maua a te tino e fokotahi - aofakiga	6,100	5,400

HAKILIKILIGA MO TUPE MAUA MA TUPE FAKAFANO A KAIGA: HINI MA NA IKUGA

Ko te hakilikiliga ona fakamatalaga agai ki te Tupe maua ma na Tupe fakafano a kaiga i Tokelau 2015/16 na fakatino i loto te piliota o he 10 mahina kamata mai ia Me 2015 kia Fepualu 2016. Kote lipoti tenei kote lipoti muamua ia kua maua ai ni ikuga fakamatalaga kina hakilikiliga, fakaikuga ma te iloiloga ona fakamaumauga agai kina tupe fakafano ma na tupe maua a kaiga, fakatahi ai ma te pepa fakaopoopo e iei ai na fakamatalaga fakapitoa ki na fakafanoga tupe ma te puha e iei te tupe maua.

Ite 2015/16 ko te hakilikiliga mo tupe maua ma na tupe fakafano, na fakatino e te Ofiha o Fuainumela fakamaumaau a Tokelau, na fakaaoga ai na auala ma na metotia e mahani fakaaoga e te Pahefika i Haute (SPC) ke iloilo ai na fakamatalaga agai ki na Tupe maua ma na tupe fakafano a kaiga.

Ko te hini kautu o te Hakilikiliga mo Tupe Maua ma Tupe Fakafano a kaiga (HIES) ke fakamaopoopo na fakamatalaga agai ki kaiga ia latou tupe maua ma na tupe fakafano ke:

1. fai hao ki te toe iloiloga o te tau ona koloa e fakaaoga e tagata (CPI)
2. fai hao ki te fakamaopoopoga ona fakamaumauga o na tala tupe a te atunuku; fakatahi ai e
3. maua ai ni fakamatalaga agai kite tulaga mativa o Tokelau.

Ko te aofaki, e 120 ia kaiga na filifilia e auala mai i he faiga e takua kote ‘filifili valevale’ ke auai ki te hakilikiliga, ma ko te tulaga o te tali mai e 99% (119 ia fale kaiga na tali mai). Ko na tali na maua na mafai ai ke maualuga te fakatauatuagia o te vakilikiliga i te levolo o te atunuku.

Ko te ikuga e kotokoto i ni vaega e tolu, e aofia ai ni vakilikiliga eo na fakafanoga tupe (Vaega 4), vakilikiliga o na tupemaua (Vaega 5), fakatahi ai ma he ata eo te tulaga o te aofaki o tagata ma ni fakamatalaga eo na fale kaiga takitahi (Vaega 6).

FAKAFANOGA TUPE A KAIGA

Aofaki o te Tupe fakafano a Kaiga e tuha na fua I he kikilaga e nofo mai i te NZ\$7 miliona. I te fakafanoga tupe tenei, e 88.4% e fakaaoga ai te tupe fakafano (fakafanoga tupe ki na koloa ma na tautuaga ie ia e fakaaoga e na kaiga), e 10.0% e he fano ki ni mea e fakaaoga (fehuiaikiga tupe), 1.5% na fakafano mo ni teuga tupe (fakaleleiga o na fale kaiga ma te fakatau maiga o ni kope faigaluega).

I te itu tau ki na itukaiga tupe fakafano, 80.6% ote aofakiga ote tupe fakafano e fakaaoga ki ni mea tau tupe lava, 7.7% ke fehoahoani ki te kaiga (ko te tau ona tupe maua mai na mea e gaohi lava ite fale ma na koloa e fakaaoga), 10% I na fale mau totogi (ko te tau matemate ia kite tino eo ia te fale e fakaaoga ki te tautuaga mote kaiga), ma te 1.6% o te tupe maua mai na tino fakafaigaluega tino (ko na koloa uma ma na tautuaga e maua mai i te fakagaluetino ki te kaiga e fakaopoopo ki na totogi).

Fakaaogaga ona tupe fakafano-ko te kulupu taua ote tupe fakafano-“Meakai ma na meainu hei he avamalohi” (37.7%), “Fale” (19.8% fakatatau tonu ki na fale totogi), fakatahi ai la ma te Avamalohi ma te tapaka (12.1%).

I he kikilaga ki loto ote atunuku, ko te tupe fakafano mo na meakai ma na meainu e hei he avamalohi e fakavahega ki na ika fou (15.7% o te “Meakai ma te meainu e aunoa ma he avamalohi”), na kakano moa (10.0%),

alaiha (7.5%), fualakau kaina (6.0%) ma ietatahi mea, e ui lava e 98.8% ote tau ona ika e fakaaoga (100% ona meakai ite tai) ma te 87.8% te tau ona fualakau kaiga e fakaaoga e maua mai i loto lava ote kaiga. Ko te mea ia, ite itu tau kina tupe fakafano, ko te tupe fakafano e lahi lava ki na kakano moa (13.1%) ma te alaiha (9.8%).

Ko te tulaga kin a fauga fale ma na tautuaga lautele, ko te lahiga o te tupe fakafano (57.2%) ona kote totogiga ona fale.

Ko na tupe fakafano e he tutuha kafai e fakatuhatuha te tahi kaiga ki te tahi, ko te 25% pito ki luga o te aofaki o tagata e tuha he 45% eo te fakafanoga tupe katoa. E iei te numela fakapitoa na fuafua ki ei te tupe fakafano ote atunuku kote 0.28, e fakailoa mai ai te he tutuha o te vaevaega ote tupe fakafano a na kaiga Tokelau.

TUPE MAUA A KAIGA

Mai te Hakilikiliga fakatatau ki na tupe maua ma na tupe fakafano a kaiga, ko te aofakiga o te tupe maua a kaiga i. Tokelau e tuha i he kikilaga e nofo mai ite NZ\$7 miliona. Ko te tupe maua mai na galuega (totogi galuega, tupe maua mai na tahi fakatinoga, tupe maua mai na pihinihi ma na mea e gaohi i loto ote fale) e maua ki loto ote 77.2% ote aofakiga ona tupe maua a kaiga, oi hohoko mai ai ma na fale totogi (10%). Tupe maua mai na tupe lafo(ei loto fakatahi ai na alauni, benefiti, penihione ma na hikolahipi) e maua mai ait e 7.0% ma na mealofa (ho he itukaiga ma na alauni) e 5.1%. Ko na tupe maua mai na

Ite kikilaga ki na itukaiga tupe maua, 82.9% ote aofakiga o te tupe maua a te kaiga e maua mai ina tupe tino, oi hohoko mai ai ma na tupe maua mai na fale totogi (10%), mea gaohi i loto ote fale (2.9%), lihihi tupe (2.6%) ma na tupe maua mai na tino e fakagalue tino fai galuega (1.6%).

Tupe maua mai na galuega ei loto ai na totogi (93%) hohoko mai ai ki ei na mea fakaaoga e gaohi i loto o te kaiga. Ko na galuega fakatino ke hapoti ai lava te kaiga(ft mea tau fatoaga, ika, manu fafaga ma na mea lalaga ma talatalai), ma na galuega e he fakatino kae ni pihinihi e hapoti ai te kaiga e maua mai ai te 1.7% ma te 1.3%.

I te itu tau ki na tupe maua, ko na totogi galuega e maua ai te lahiga o te pahene o te tupe maua (84.9%), oi hohoko mai ai na benefiti (3.5%), alauni (3.0%) ma na hikolahipi (2.7%).

Ko te vaevaega ote tupe maua ki te aofaki o tagata e kitea ai te he tutuha o te tupe maua, ko te aofaki ote 50% o tagata matitiva i Tokelau e tuha e 28% oioti to latou hao ki loto ote aofakiga ote tupe maua. E iei te numela fakapitoa na fuafua ki ei te tupe maua ote atunuku ko te 0.31, e fakailoa mai ai te he tutuha o te vaevaega ote tupe maua a na kaiga Tokelau.

AOFAKIGA O TAGATA KIKILAGA TAUTOKATAHI KAIGA

Mai te 2015/16 ote Hakilikiliga mo Tupe Maua ma Tupe Fakafano, ko te aofaki o tagata Tokelau e nonofo fakamautu i Tokelau e tuha i he kikilaga e nofo mai ite 1,159 ma ko te aofaki o kaiga e 251. Ko te aofaki o tagata e aofia ai te toka 572 o taumalo (49%) ma te 587 o tautiti (51%), e maua mai ai te 0.97 te numela fakatuhatuha o taumalo ki tautiti. Ko he kaiga e mahani tokalahi ki te 4.6 ia tino na fua oi maua ai ko na tauhaga i loto tonu ite aofaki o tagata e 25 tauhaga te matua.

E tuha e 40% te aofaki o tagata Tokelau ei lalo ifo ote 20 tauhaga, kae ko na tauhaga ote matua ma te ola fakalagolago ote atunuku ko te 62 tauhaga. Ko na tauhaga o te ola fakalagolago kote fakatuhatuha ia o kilatou (na tino ei lalo ifo o te 15 tauhaga peko kilatou ei luga atu ote 64 tauhaga) ki na tauhaga faigaluega (kilatou ite va ote 15 kite 64 tauhaga). Ko na fakamatalaga fuainumela e tuku atu e tuha e fakalagolago ki te taki 100 tauhaga o te aofaki o tauhaga o tagata faigaluega. Kote aofakiga tenei o tagata e fakamautu i Tokelau ("i lalo ote tulafono") ehe tutuha ai ma te aofakiga o tagata ei Tokelau ite aho ote tuhiga igoa.